



L-force Drives

Montageanleitung

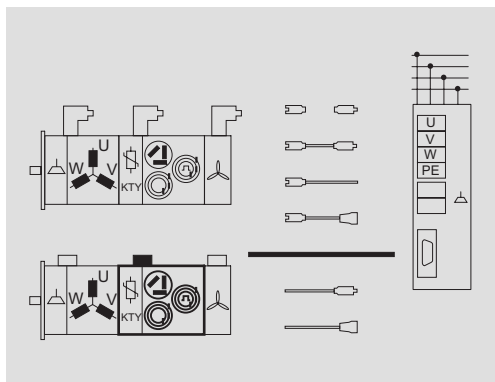
Mounting Instructions

Instructions de montage

Instrucciones para el montaje

Istruzioni per il montaggio

EYF



EYFxxxxYxxxxA00A00

Systemleitung für Rückführungsanschluss

System cable for feedback connection

Câble système pour raccordement bouclage

Cable de sistema para conexión de la realimentación

Cavo di sistema per collegamento di retroazione

Lenze



Lesen Sie die Dokumentation zum Grundgerät und zum Motor, bevor Sie mit den Arbeiten beginnen.



Please read the documentation for the basic device and the motor before you start working.



Veuillez lire attentivement la documentation de l' appareil de base et du moteur avant toute opération !

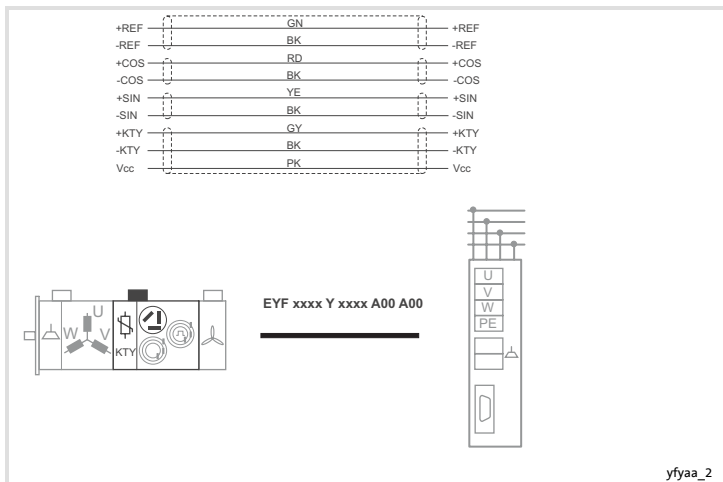


Lea la documentación del equipo básico y del motor antes de empezar a trabajar.

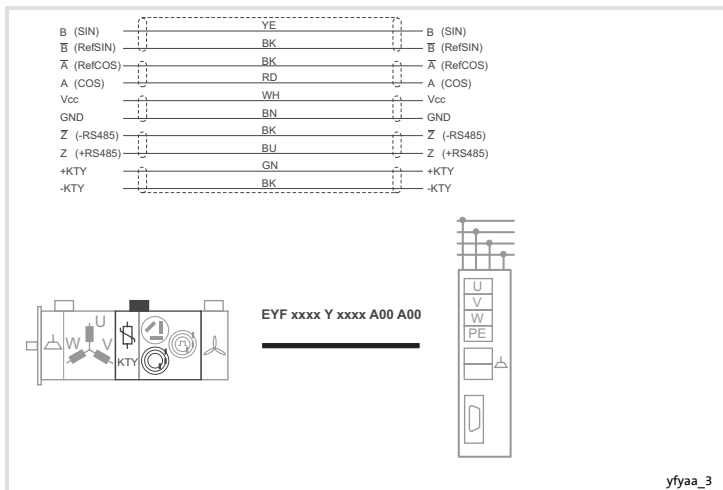


Prima di iniziare a lavorare, leggere la documentazione relativa all'apparecchio base e al motore.

EYF	xxxx	Y	xxxx	A00	A00	
			xxxx	× 0,1 m		
0017	3(2×0,14 mm ²) + (3×0,14 mm ²) [3(2×AWG 26) + (3×AWG 26)]				9,4 mm	
0020	3(2×0,14 mm ²) + (3×0,14 mm ²) [3(2×AWG 26) + (3×AWG 26)]				10,3 mm	

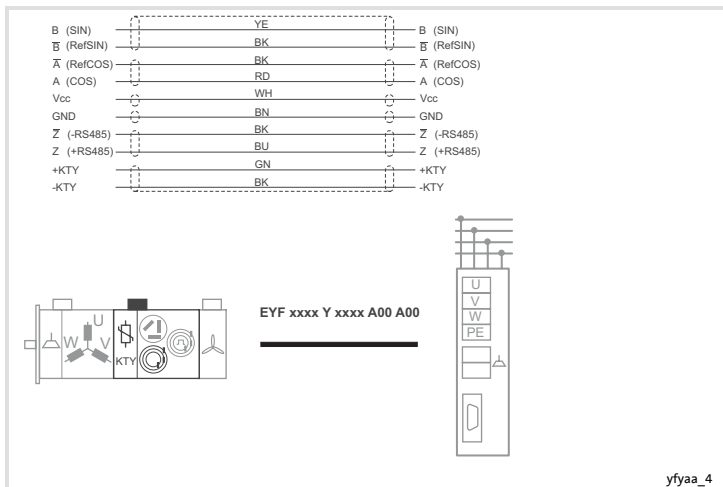


EYF	xxxx	Y	xxxx	A00	A00	
			xxxx	× 0,1 m		
0018	4(2×0,14 mm ²) + (2×1,0 mm ²) [4(2×AWG 26) + (2×AWG 18)]				11,4 mm	



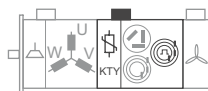
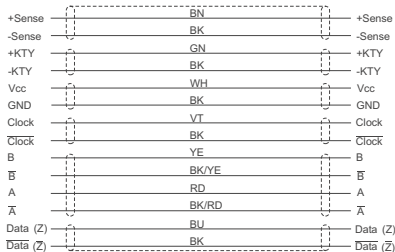
yfyaa_3

EYF	xxxx	Y	xxxx	A00	A00	
			xxxx	× 0,1 m		
0019	4(2×0,14 mm ²) + 2(1×1,0 mm ²) [4(2×AWG 26) + 2(1×AWG 18)]				11,7 mm	

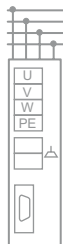


yfyaa_4

EYF	xxxx	Y	xxxx	A00	A00	
			xxxx	× 0,1 m		
0021	$3(2 \times 0,14 \text{ mm}^2) + (4 \times 0,14 \text{ mm}^2) + 2(2 \times 0,5 \text{ mm}^2)$ $[3(2 \times \text{AWG } 26) + (4 \times \text{AWG } 26) + 2(2 \times \text{AWG } 20)]$				12,0 mm	
0022	$3(2 \times 0,14 \text{ mm}^2) + (4 \times 0,14 \text{ mm}^2) + 2(2 \times 0,5 \text{ mm}^2)$ $[3(2 \times \text{AWG } 26) + (4 \times \text{AWG } 26) + 2(2 \times \text{AWG } 20)]$				12,2 mm	

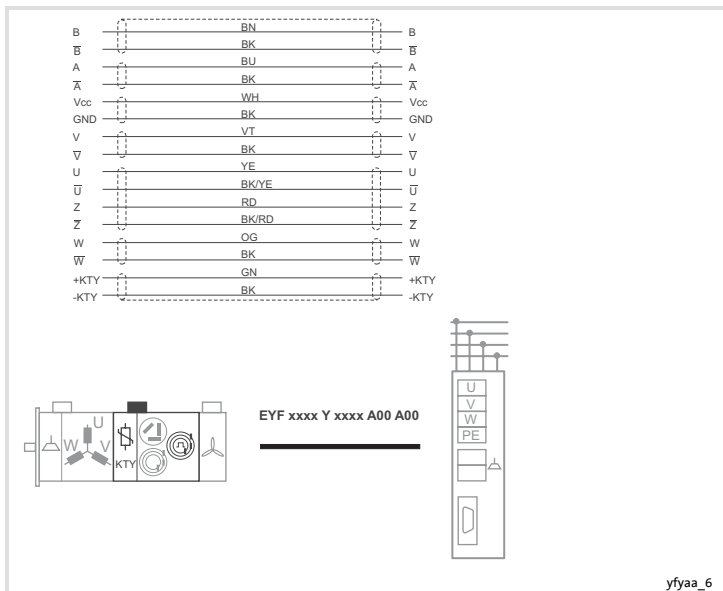


EYF xxxx Y xxxx A00 A00



yfyaa_5

EYF	xxxx	Y	xxxx	A00	A00	
			xxxx	× 0,1 m		
0023	$5(2 \times 0,14 \text{ mm}^2) + (4 \times 0,14 \text{ mm}^2) + (2 \times 0,5 \text{ mm}^2)$ $[5(2 \times \text{AWG } 26) + (4 \times \text{AWG } 26) + (2 \times \text{AWG } 20)]$				12,6 mm	
0024	$5(2 \times 0,14 \text{ mm}^2) + (4 \times 0,14 \text{ mm}^2) + (2 \times 0,5 \text{ mm}^2)$ $[5(2 \times \text{AWG } 26) + (4 \times \text{AWG } 26) + (2 \times \text{AWG } 20)]$					



		
		$r > 5 \times d$
		$r > 10 \times d$
		$v < 3 \text{ m/s}$
		$a < 5 \text{ m/s}^2$
		$n > 2,5 \text{ Mio.}$
	GN	BK
	 	 



© 04/2009



Lenze Automation GmbH
Grünstraße 36
D-40667 Meerbusch
Germany



+49 (0)21 32 / 99 04-0



+49 (0)21 32 / 7 21 90



Lenze@Lenze.de



www.Lenze.com

Service Lenze Service GmbH
Breslauer Straße 3
D-32699 Extertal
Germany



00 80 00 / 24 4 68 77 (24 h helpline)



+49 (0)51 54 / 82-11 12



Service@Lenze.de

EDKYFYXA00-A00 ■ 13293718 ■ DE/EN/FR/ES/IT ■ 5.0 ■ TD34

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1